

**ZA4733**

**Flash Eurobarometer 217  
(Intercultural Dialogue)**

**Country Specific Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

EUROBAROMETER FLASH SURVEY ON INTERCULTURAL DIALOGUE FOR THE  
LAUNCH EVENT OF THE 2008 EUROPEAN YEAR COMMUNICATION CAMPAIGN

**Q1. Meta tisma' l-espressjoni "Djalogu Interkulturali fl-Ewropa", x'jiġi f'moħħok l-EWWEL?**

99 ..... Ma nafx / Bla risposta

**Q2 Meta taħseb f'dawn L-AĦĦAR SEBAT IJEM, kellek xi interazzjoni - kemm personali jew virtwali - ma' dawn il-gruppi ta' nies li ġejjin li ser naqralek.**

Iva..... 1  
Le ..... 2  
[Ma nafx / Bla risposta]..... 9

- a) li għandhom reliġjon differenti minn tiegħek? ..... 1 2 9  
b) li għandhom oriġini etnika differenti minn tiegħek?..... 1 2 9  
c) li ġejjin minn pajjiż differenti fl-UE?..... 1 2 9  
d) li ġejjin minn pajjiż differenti barra mill-UE?..... 1 2 9

**[IF THE ANSWER IS "YES" TO ANY OF THE ITEMS IN Q2]**

**Q3. Meta / fejn kellek dawn il-kuntatti?:**

Iva..... 1  
Le ..... 2  
[Ma nafx / Bla risposta]..... 9

- a) l-iskola / l-universita' / xi post ieħor ta' taħriġ..... 1 2 9  
b) fuq il-post tax-xogħol ..... 1 2 9  
c) waqt il-ħin liberu tiegħi waqt attivita' kulturali (eż. waqt kuncert, it-teatru, waqt li kont qed nara film, meta żort mużew, eċċ) ..... 1 2 9  
d) fil-ħin liberu tiegħi, waqt li kont qed nipprattika xi sport ..... 1 2 9  
e) fil-ħin liberu tiegħi, waqt li kont qiegħed infittex fuq l-Internet ..... 1 2 9  
f) go post pubbliku, eż. fl-inħawi tiegħi, waqt li kont qed nixtri eċċ.. ..... 1 2 9  
g) waqt li kont qed nivvjaġġa ..... 1 2 9  
h) oħra 1 2 9

**Q4. Tgħid li l-ħajja kulturali ta' Malta tkun aktar sinjura bin-nies li għandhom sfond (background) kulturali differenti mill-maġġoranza?**

- Ħafna aktar sinjura ..... 1  
- Pjuttost aktar sinjura ..... 2  
- Ma tantx tkun aktar sinjura ..... 3  
- Ma tiġi sinjura xejn ..... 4  
- [Ma nafx / Bla risposta]..... 9

**Q5. Issa ser naqralek xi opinjonijiet li kultant wiehed jisma'. Jekk jogħġbok għidli jekk inti taqbilx hafna, taqbel, ma taqbilx, jew ma taqbel xejn magħhom.**

Naqbel hafna .....	1
Naqbel.....	2
Ma naqbilx .....	3
Ma naqbel xejn.....	4
[Ma nafx / Bla risposta].....	9

- a) Iż-żgħażaġh jibbenefikaw milli jkollhom kuntatt ma' nies ta' l-eta` tagħhom li għandhom oriġini / twemmin ieħor .....1 2 3 4 9
- b) Iż-żagħżagħ għandhom iżommu mat-tradizzjonijiet tal-familja .....1 2 3 4 9

**Is-sena 2008 se tkun is-sena Ewropea għad-Djalogu Interkulturali. Waqt din is-sena ser ikun hemm bosta okkażżjonijiet fejn in-nies li għandhom sfond kulturali, etnici jew religjuż differenti jistgħu jitgħallmu dwar xulxin u / jew jiltaqgħu flimkien.**

**Q6. Tgħid li kieku tkun interessat f'dawn l-okkażżjonijiet?**

- Hafna.....	1
- Pjuttost .....	2
- Pjuttost le, jew .....	3
- Xejn interessat .....	4
- [Ma nafx / Bla risposta] .....	9

**D1. Sess**

[DO NOT ASK - MARK APPROPRIATE]

[1] .....	Raġel
[2] .....	Mara

**D2. Kemm għandek żmien?**

[ ][ ] .....	sena
[00] .....	[REFUSAL/NO ANSWER]

**D3. Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?**

[WRITE IN THE AGE WHEN EDUCATION WAS TERMINATED]

[ ][ ] .....	sena
[00] .....	[STILL IN FULL TIME EDUCATION]
[01] .....	[NEVER BEEN IN FULL TIME EDUCATION]
[99] .....	[REFUSAL/NO ANSWER]

**D4. Sa fejn jikkonċerna l-impjeg kurrenti tiegħek, tgħid li inti taħdem għal rasek (self-employed), int impjegat, haddiem manwali jew tgħid li int minghajr attivita professjonali? Dan ifisser li inti ....**

[IF A RESPONSE TO THE MAIN CATEGORY IS GIVEN, READ OUT THE RESPECTIVE SUB-CATEGORIES - ]

<b>- SELF-EMPLOYED</b>	
→ i.e. :	- farmer, forester, fisherman..... 11
	- owner of a shop, craftsman..... 12
	- professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...)..... 13
	- manager of a company ..... 14
	- other ..... 15
<b>- Employee</b>	
→ i.e. :	- professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)..... 21
	- general management, director or top management..... 22
	- middle management..... 23
	- Civil servant ..... 24
	- office clerk..... 25
	- other employee (salesman, nurse, etc...) ..... 26
	- other ..... 27
<b>- Manual worker</b>	
→ i.e. :	- supervisor / foreman (team manager, etc...) ..... 31
	- Manual worker ..... 32
	- unskilled manual worker..... 33
	- other ..... 34
<b>- Without a professional activity</b>	
→ i.e. :	- looking after the home..... 41
	- student (full time) ..... 42
	- retired ..... 43
	- seeking a job..... 44
	- other ..... 45
	- [Rifjut]..... 99

**D6. Inti tgħid li toqgħod f'.....?**

zona metropolitana.....	1
belt ohra/centru urban.....	2
zona rurali.....	3
[Rifjut].....	9